



CCSBT-EC/2110/08

## Report from the Compliance Committee 遵守委員会からの報告

### Purpose

#### 目的

To consider the report and recommendations of the Compliance Committee.  
遵守委員会の報告書及び勧告について検討する。

### Discussion

#### 議論

The independent Chair of the Compliance Committee will present the report of the Compliance Committee's meeting, which is to be held from 5-8 October 2021.  
遵守委員会の独立議長より、2021年10月5-8日に開催される遵守委員会会合の報告書について説明する。

The Compliance Committee will be considering a wide variety of matters, including:  
遵守委員会は、以下を含む広範な課題について検討する予定である。

- Reports from the Secretariat and Members on compliance related matters and an assessment of Members' compliance with CCSBT management measures.  
遵守関連問題に関する事務局及びメンバーからの報告及び CCSBT 管理措置に関するメンバーの遵守状況の評価
- Consideration of COVID-19 related issues.  
COVID-19 に関連する問題の検討
- Consideration of any actions required under the Corrective Actions Policy.  
是正措置政策の下に必要とされる行動に関する検討
- Consideration of recommendations from the Technical Compliance Working Group (TCWG) potentially including next steps with respect to the development of an electronic CDS (eCDS) and improvements to CDS tag specifications  
遵守専門作業部会 (TCWG) からの勧告の検討 (電子 CDS (eCDS) の開発及び CDS 標識の仕様の改善に関する次のステップが勧告される可能性がある)
- A review of progress on 2021 Workplan items.  
2021 年作業計画の各事項の進捗状況に関するレビュー
- Reports on any updates or problems with the operation of CCSBT's measures.  
CCSBT 措置の運用状況のアップデート又は問題点に関する報告
- Consideration of the Attributable SBT Catch definition and depredation.  
国別配分量に帰属する SBT 漁獲量の定義及び食害に関する検討
- Implementation of the CCSBT's Compliance Plan, including:  
以下を含む CCSBT 遵守計画の実施状況：
  - Outcomes of intersessional discussion on a potential formalised compliance assessment process.  
公式遵守評価プロセス案に関する休会期間中の検討の成果

- Consideration of the QAR of the EU and the future need for QARs.  
EU に対する QAR の結果及び将来的な QAR の必要性に関する検討
- Update and discussion of the market research proposal.  
市場調査提案に関するアップデート及び検討
- Revisions to the CDS Resolution.  
CDS 決議の改正
- Standing items for which updated information may be available, including electronic monitoring systems.  
最新情報が利用可能となる可能性がある常設項目（電子モニタリングシステムを含む）
- Consideration of CCSBT Plans, Policies and Arrangements, including:  
以下を含む CCSBT の計画、政策及び取決めの検討：
  - Updated Minimum Performance Requirements for Ecologically Related Species.  
生態学的関連種に関する最低履行要件のアップデート
  - Update on CCSBT's compliance relationships with other organisations.  
CCSBT と他の機関との遵守関係に関するアップデート
- Progress with the On-line Data Submission/ Data Access Project and development of a trial eCDS.  
オンラインによるデータ提出／データアクセスプロジェクト及び試行的 eCDS の開発に関する進捗状況
- Progress with a proposal to enhance the implementation of seabird mitigation measures.  
海鳥混獲緩和措置の実施を強化するための提案に関する進捗状況
- The Compliance Committee's work program for 2022.  
2022 年の遵守委員会作業計画

Recommendations may be made on these matters, which will require the attention of the Extended Commission.

これらの課題について、拡大委員会が注意すべき勧告がなされる可能性がある。